







# COMPANIA COLONIAL

CASA FUNDADA EN 1854

Indispensable superioridad en  
**CHOCOLATES**  
CAFÉS MOLIDOS Y EN GRANO  
TÉS, TAPIOCAS

J. LARREA y Retana  
PROCURADOR  
Corredor de Comercio  
Cuesta del Teatro 1--VITORIA  
SUCESORES: José María Larrea y Retana  
y Meta 6, baja.

## BRONQUITIS, TOS FERINA

y toda clase de toses nerviosas y rebeldes de los catarros agudos y crónicos curadas radicalmente con el

# FERINOL

Prezio del frasco: 3 pesetas.

Se vende en todas las Farmacias y Droguerías  
El por mayor en los Centros de Exportación.

EN VITORIA: Farmacia de don Blas Montoya, Sucesor de Cerrillo, calle Zapería 39 y Droguerías de don Luciano Jarnes, Estación 34 y don Donato Araso, Estación 11.

**Viajes marítimos**  
por vapores correo  
y rápidos  
Buenos Aires en 15 días  
desde Burdeos

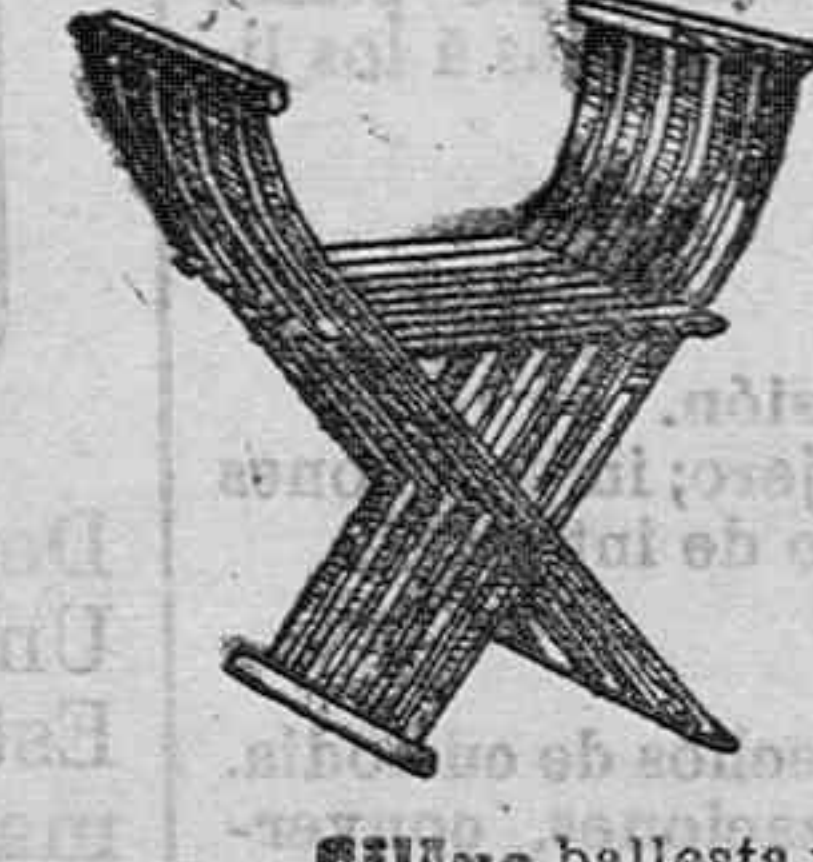


• VALDIVIA 25 de Enero.  
• BRETAGNE 8 de Febrero.  
• DIVONA 22 de Febrero.  
• GASCOGNE 8 de Marzo.  
• BURDIGALA 22 de Marzo.

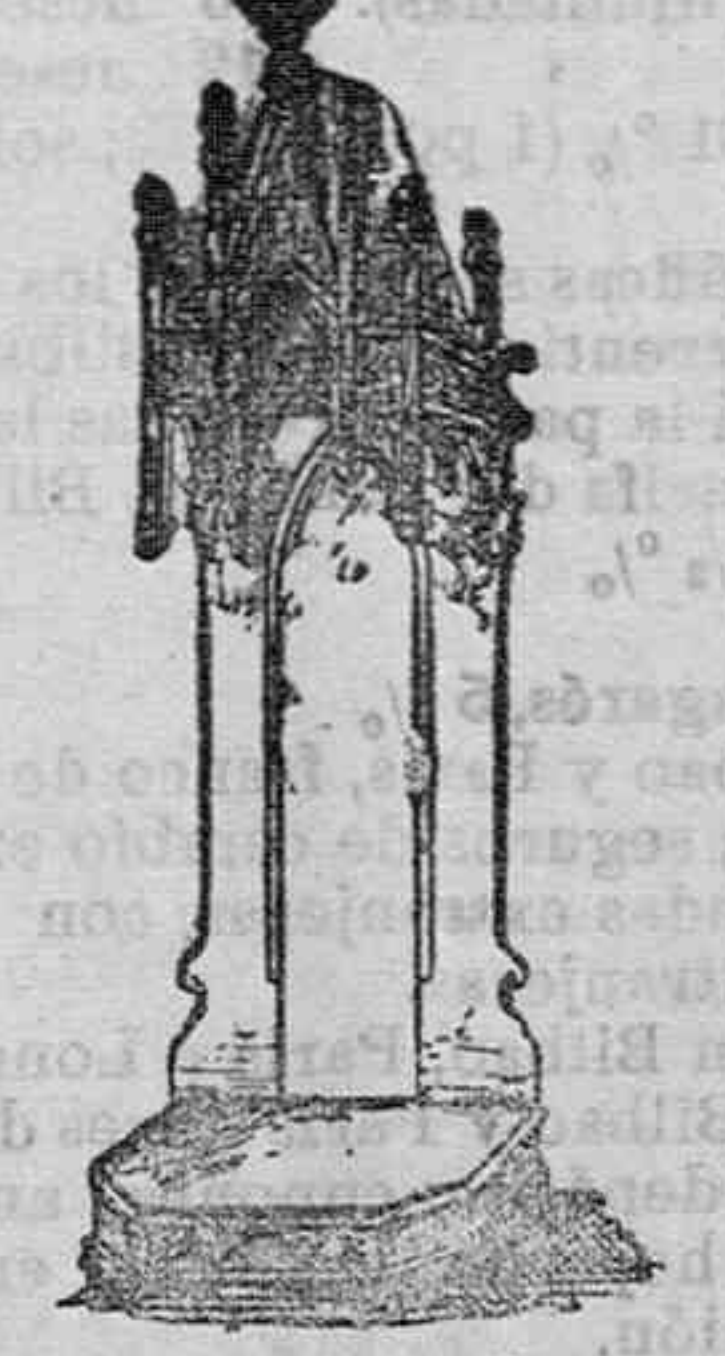
Dos salidas semanales para Nueva York, California, San Francisco, y sus costas. Para informes y billetes dirigirse al agente autorizado, JOSE M. CASTELLANOS, Avenida de la Estación 11 (Francia)—HOTEL ARGENTINO

# AZPIAZU H. NOS

Muebles de lujo y económicos  
ARCA 1, 3 Y 5 Y SAN PRUDENCIO 2--VITORIA



Núm. 12.—Sillas bañista plegable madera melis; muy indicada para estudio de pintor, jardín, tecader, etc. 3 á pesetas. La misma en madera de haya 2 á pesetas



Núm. 118.—Gón surtido en templetes Góticos y Bizantinos, Renacimiento etc., etc. Se construyen cenefas, púlpitos, altares, etc., etc.



Núm. 174.—Perchas barnizadas en color nogal ó negro á ps. 15  
Núm. 175.—La misma con 0,75 siete ganchos, á pesetas  
Núm. 176.—Perchas bañista plana á 1,20 y 0,95 respectivamente.

# ¡HIELO, HELADOS!

En todas partes, á todas horas, solamente con agua y fuego, con la pequeña máquina

## "GLASINACID"

La más barata en su compra, la más económica en su funcionamiento

Máquinas para fabricar hielo portátiles y fijas, desde 100 Kilógramos á 50 Toneladas diarias, de la acreditada casa

## "REMINGTON," Machine C.

Instalaciones frigoríficas, abarcando todas las industrias que necesitan frío industrial.

SE GARANTIZAN LOS RESULTADOS  
PIDANSE CATALOGOS Y PRESUPUESTOS  
Agentes generales  
**BORIS S. O. C.**  
Barcelona, Valencia, 211  
Se desean buenos sub-agentes con garantía

# Extintor Mahieux

Apaga con rapidez asombrosa cualquier conato de incendio. Adorado por los principales Cuerpos de Bomberos y entidades fabriles y comerciales de Europa. Invento sensacional. Pídanse catálogos.—«El Trust Dactylográfico».—Oquendo, 12, San Sebastián.—Se solicitan agentes.

# Lámpara OSIRIS

Es la verdadera IRROMPIBLE  
La lámpara OSIRIS es la última creación de las de filamento metálico Estirado de UNA SOLA PIEZA

Lámparas de 10 bujías de 100 á 140 voltios.	Pesetas 1'90
de 16 " " " " " " " " " " " "	1'90
de 25 " " " " " " " " " " " "	2'
de 32 " " " " " " " " " " " "	2'10
de 50 " " " " " " " " " " " "	2'15

De venta en Vitoria en la antigua y verdadera casa Tolosana  
Hoy Pedro Mendía, Plaza Nueva 26 15-1 P

# Fábrica de máquinas parlantes Berg-Ferr



Advertimos á cuantos desean adquirir una buena máquina parlante que antes pasen por nuestra casa, donde olerán un buen surtido y á los precios más ventajeros. Todas nuestras máquinas parlantes llevan la bacina de madera, con la que desaparece por completo el desagradable sonido metálico de las demás bacinas. Aparatos completos desde 40 pesetas.

Inmensa surtido en discos de las mejores marcas. Representantes exclusivos para la Provincia de los discos de Opera Vasca y cantos populares de Vasconia. Audiciones y ventas antigua y verdadera

CASA TOLOSANA Hoy Pedro Mendía PLAZA NUEVA 26 y Cuchillería 64--VITORIA

# JABON VASCONIA

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa  
De venta en los almacenes de ultramarinos de don Manuel R. de Alegria Postas 20.—Señores Hijos de don José Echina, Plaza Nueva 24 é Hijos de Vicente Más San Francisco 6.



LAMPARA PHILIPS ESTIRADO IRROMPIBLE

Exigid en todas las Centrales y buenos Establecimientos de Electricidad solo la marca «Philips» irrompible y desconfiad de otras clases que solo significan imitaciones inferiores. REPRESENTACION GENERAL: Adolfo Hiescher—Madrid Almacén de Material Eléctrico

# La piel--La sangre



Antes de la curación Después de 15 días de tratamiento

Hemos señalado á los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del señor RICHÉLET, Farmacéutico y Químico en Sédan de Francia, es lo que toca á las enfermedades de la piel. Aquí la lista de estas enfermedades que han sido curadas, después de algunos días de tratamiento maravilloso:

Eczema, herpes, impetigo, acnes, sarpullidos, prurigo, sarpullidos sarinados, sycosis de la barba, comedones, llagas varicosas y eczemas varicosas de las piernas, enfermedades sifilíticas.

Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en el cual se localiza el mal, como sobre la sangre, que después de algunos días, se encuentra transformada y purificada. Todos los ensayos tuvieron buen éxito, y no se ha producido jamás una recaída, después de la curación.

El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fuerza. (Existe también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 16).

Acaba el señor RICHÉLET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.

Un folleto, en lengua española tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente, por los depositarios, á todas las personas que las pidan.

Para obtener también gratuitamente ese folleto, basta dirigirse al señor

**L. RICHÉLET, 13 rue Gambetta, en Sédan (Francia)**

Depósito general y ventas droguería de DON FRANCISCO LOYARTE, calle (San Ignacio de Loyola 9 (frente al Mercado).—San Sebastián.

En Vitoria don Ricardo Bues, droguería, calle Prado número 3  
Don Gaspar Bues, droguería, Estación, número 2.

# Emulsión Marfil

de aceite puro de hígado de bacalao, con hipofosfitos de cal, de sosa y guayacol

PREMIADA EN LA EXPOSICION DE ALEJANDRIA

Los innumerables certificados de médicos eminentes que aconsejan el uso de EMULSION MARFIL AL GUAYACOL y los miles de enfermos que han conseguido su curación con el uso de este medicamento, son la mejor garantía que puedan desear los que tengan necesidad, de combatir el escrofulismo, raquitismo, bronquitis crónica y tos rebelde.

La EMULSION MARFIL AL GUAYACOL, engorda y fortalece á los niños, desarrollando el sistema óseo.

Depósito central: Laboratorio Químico Farmacéutico de F. DEL RIO GUERRERO, sucesor de González Marfil.—Málaga 270

# Servicios de la Compañía Trasatlántica

**LÍNEA DE BUENOS AIRES**  
El día 4 de Abril saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz.  
El vapor Infante Isabel de Borbón, capitán don M. Boschamps, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

**LÍNEA DE NEW-YORK, CUBA Y MÉJICO (Servicio del Mediterráneo)**  
El día 25 de Abril saldrá de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz.  
El vapor Antonio Lopez, capitán don M. Antich, directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.

**LÍNEA DE CUBA Y MÉJICO (Servicio del Norte de España)**  
El día 16 de Abril saldrá de Bilbao, el 19 de Santander y el 21 de Córcega.  
El vapor Alfonso XII, capitán don Luis Sepulveda, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Admite pasaje y carga para Costa Rica y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para camarotes de lujo.

**LÍNEA DE VENEZUELA-COLOMBIA**  
El día 18 de Abril saldrá de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga el 15 de Cádiz.  
El vapor Manuel Calvo, capitán don J. Boet, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Linares y Oelón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de navegación del Pacífico por cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conexiones directas. También carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curacao y para Oumará, Guayana y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

**LÍNEA DE FILIPINAS**  
El día 2 de Abril saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor C. Ezquirre, capitán don T. Aparicio

**LÍNEA DE FERNANDO PÓO**  
El día 2 de Abril saldrá de Barcelona y el 7 de Cádiz, el vapor Ciudad de Cádiz, capitán don A. Vives con escala en Valencia y Alicante, y el 7 de Cádiz, directamente para Tanager, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Póo.  
Regreso de Fernando Póo el 5, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.  
Viaje extraordinario á Cuba por el vapor ALFONSO XIII, saliendo de Bilbao y Santander el día 11 de Abril, de Gijón el 12 y el 13 de Córcega.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques. Para rebajas á familias, precios especiales por camarotes de lujo, rebajas en pasajes de ida y vuelta y demás informes que puedan interesar al pasajero, diríjase á las Agencias de la Compañía.

**AVISOS IMPORTANTES:** Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30% en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Oceanografía Marítima.

**Servicios especiales.**—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que se sean entregados y de la colocación de los Artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

**LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL**  
COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social 12.000.000 de Pesetas efectivas  
COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

49 AÑOS DE EXISTENCIA  
Seguros sobre la vida—Seguros contra incendios  
Subdirector en Vitoria  
J. A. QUIROGA.—Plaza del General Loma 6-A.

**MALA REAL INGLESA**  
Próximamente saldrá de Bilbao el día 27 de Abril para Montevideo y Buenos Aires el vapor correo PARANA Este buque efectuará el viaje en caso que dé buen resultado su reconocimiento.

Pasaje en 3.ª clase 175 Ptas. inclusos impuestos.  
De Vigo: Salidas semanales para Brasil, Uruguay, y República Argentina para pasajeros de todas categorías

Compañía General de Seguros Francesa  
De Santander: El 6 de Abril el vapor Espagne, el 22 de Abril el vapor La Navarre admitiendo pasajeros de todas categorías para Habana y Veracruz  
De Santander: El día 3 de Abril saldrá el vapor Perou y el 1.º de Mayo el Guadalupe para los puertos de Venezuela, La Guayra, Colón y escalas.  
De Bilbao: Servicios semanales á New York.

Para informes de precios de pasaje, fletes, etc., diríjase al consignatario autorizado y único representante de dichas compañías en Bilbao

Señores de Hazañari, Estación 4

**Compagnie d'Assurances Generales**  
Contra incendios y explosiones  
FUNDADA EN PARIS EN 1810

Capital social (completamente desembolsado) francos 2.500.000  
Reservas efectivas, francos 24.000.000  
Primas á cobrar, francos 78.321.582

Total de garantías y Balance en 31 de Diciembre de 1908 105.298.580

Siniestros pagados hasta dicha fecha, francos 832.452.822'05  
Capitales asegurados, francos 19.898.184.547'00

Esta Compañía, la más antigua y rica de las francesas, ha repartido en 1905 un dividendo activo de francos 340 por cada acción nueva, ó sea 1200 por cada acción antigua de francos 100 (el 150 por 100 sobre el capital). La vigésima quinta parte de acción es cotizada actualmente en la Bolsa de París á francos 8000.

Esta Compañía ha cumplido con todos los requisitos que se exigen en la nueva Ley de Seguros.

**DIRECCION EN ALAVA, Don Teodoro Botas, San Antonio 28 2.**  
Autorizada su inscripción en el Registro General de Seguros por Real Orden de fecha 8 de Julio de 1909.  
Autorizada la publicación por la Comisaría General de Seguros con fecha 4 de Agosto de 1909.

**Polígrafo "LA BLANCA,"**  
Moya F. de Basterra H. nos -VITORIA

Patente de invención, núm. 47.838, por 20 años

El Polígrafo «LA BLANCA» es el mejor y el más económico aparato para reproducir escritos, música, dibujos, etc., hasta 200 copias, en un 5 en cartitas finas con un solo original.—Adoptado en muchos Ayuntamientos, Seminarios, Colegios Escuelas, Parróquias, Sindicatos agrícolas, etc.

NOTA.—Previos informes en esta ciudad de Vitoria, serviremos los pedidos con la garantía de que si los resultados no son como los anunciados, admitiremos su devolución, siendo en este caso por cuenta de esta Casa los portes del ferrocarril.—Precio: 16 pesetas.

Pídanse prospectos remitiendo este anuncio á los señores Moya F. de Basterra Hnos.—Vitoria. Los pedidos del polígrafo á los señores Ruiz y Eguitiz, Librería General Estación 1.—VITORIA